

## EUTOPIA 2<sup>nd</sup> 'Multilingualism & Diversity' Student Conference

(12 July 2023, virtual)

## Multilingualism, Culture and Communication

|   | <u>Time (CEST)</u> |
|---|--------------------|
| Introduction & 'MultiDiv' Student Presentations   | 10:00 - 11:00      |
| Break 1   | 11:00 - 11:15      |
| Panel 1: Communication in the Professional World  | 11:15 – 12:15      |
| "Try to clarify it in other ways" – the use of ELF in mental health care for migrants<br><b>Presenter:</b> Malaika Schwedes-Awesti, Vrije Universiteit Brussel<br>Lost in slang Translation: can MT assist in translating Mexican slang in El vampiro d<br>Roma?  | le la Colonia      |
| <b>Presenter:</b> Andrés Milán Lara, Vrije Universiteit Brussel<br>Healthcare experience of Chinese immigrants in Barcelona: interpretation and inter<br><b>Presenter:</b> Xinyu Chi, Universitat Pompeu Fabra Barcelona  | culturality        |
| Break 2   | 12:15 - 12:30      |
| Keynote: Dr Sheena Kalayil, University of Manchester  | 12:30 - 13:30      |
| Onward migration and linguistic repertoires: Critical, creative and personal perspectives.  |                    |
| Lunch   | 13:30 - 14:30      |
| Panel 2: Language Choices in Intercultural Contexts   | 14:30 - 15:30      |
| Multilingualism in Catalan universities from the perspectives of L1 Chinese study abroad students<br><b>Presenter:</b> Nengjing Ren, Universitat Pompeu Fabra Barcelona<br>Foreign Languages Learning through digital technologies: multilingual experiences in a Southern<br>Brazilian University's virtual exchange program<br><b>Presenter:</b> Victoria Barboza de Castro Cunha, Federal University of Technology – Paraná<br>Integration of U.S. Exchange Students into Catalan Culture and Language<br><b>Presenters</b> : Alba Pérez and Mar Oller, Universitat Pompeu Fabra                                 |                    |
| Break 3   | 15:30 - 15:45      |
| Panel 3: Multilingualism and Identity   | 15:45 – 16:45      |
| <ul> <li>Translanguaging Towards the Future: Cherokee Revitalization Efforts.</li> <li>Presenter: Sarah Gerold, California State University</li> <li>A language of emotional identification? Exploring perceptions and practices of Engle</li> <li>Lingua Franca (ELF) among multilingual graduate students in Brussels.</li> <li>Presenter: Andru Shively, Vrije Universiteit Brussel</li> <li>A sociolinguistic analysis of coda /s/ production in Spanish as a heritage language: a study of Andalusian Spanish in Brussels.</li> <li>Presenter: Samantha Pérez Rodríguez, Vrije Universiteit Brussel</li> </ul> |                    |
| Concluding remarks  | 16:45 - 17:00      |
| Register to attend: https://forms.gle/J1Z1CipF7HH1L1QN  | <u>AA</u>          |













